ԻԲ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 5953 16/29 ՕԳՈՍՏՈՍ 1905 ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 28 ՃԷՄԱԶԻՒԼ ԱԽԸՐ 1323 ԻԲ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 5953

درعلیه‌ده غلطه‌ده آره‌ولك غزته‌سی اداره‌خانه‌سنه

Նամակ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Ղալաթիա, Քամաճեօ փողոց թիւ 8

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK„
Galata, Constantinople

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ. ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան	140	ղր.
» » » »	վեցամսեայ	70	»
» » » »	եռամսեայ	40	»
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	40	ֆր.
» » »	վեցամսեայ	20	»

Դրամի փոխարէն փոստայի փուլ կ'ընդունուի, 115 դրուշի փուլը 100 դրուշի հաշուով։
Տեղական Բոդրաւարի ծախսը բաժանորդաց կը վերաբերի

Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել [illegible] խմբագրատան։

20 ՓԱՐԱ 20

"ՓՈԽԱՆ ԿԻՐԱԿՄՈՒՏՔ„Ի

[illegible]

ԱՄՓՈՓՈՒՄՆԵՐ

ԵՐԲԵՄՆԻ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐԸ

[illegible]

ԱԲԻԿ ՏԷՐ-ՄԻՆԱՍԵԱՆ

[illegible]

Ց. ԴԱՐԲԻՆԵԱՆ

ԳԱՒԱՌԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿ

ՎԱՐԺԱՐԱՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍՆԵՐ

Ցուլիս 7ին, Մալաթիոյ ազգ. երեք վարժարաններու տարեկան քննութիւնները, [illegible]

ԹՂԹԱԿԻՑ «ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի

Մալաթիա

Արտաքին Լուրեր

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՌՈՒՍԻՈՅ ԵՒ ՃԱՊՈՆԻ ՄԻՋԵՒ

ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Յոռետես տրամադրութիւններ.— Գ. Ռուզվելթի ջանքերը.— Տեսակցութիւն մը Գ. Վիթեի հետ.— Բեղերապուրկի մէջ.— Կարծիքը Ամերիկայի մէջ.— Ռուս լրագիրները.— Կարծիքը Պերլինի ու Վիեննայի մէջ։

Բարիզ, 25 օգոստոս.— [illegible]

(Շարունակելի)

ԱՐՏԱՍՈՎՈՐ ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ 150

ԺԻՒԼ ՎԵՐՆ

ԴԷՊԻ ՄՈՒՇՏԱԿՆԵՐՈՒ ԵՐԿԻՐԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

ԴԼՈՒԽ ԺԶ.

ՍԱՌԵՐՈՒ ՀԱԼՈՒՄԸ

Ապրիլ 7ի եւ 8ի գիշերը [illegible]

[illegible]

Օյսթըրպէյ.— [illegible]

Բեղինսպուրկ.— [illegible]

Պերլին.— [illegible]

Լոնտոն.— [illegible]

ԲՈՐԹ-ԱՐԹՈՒՐԻ ՄԷՋ

Ռուսական մարտանաւերը. — Ջուրին երես հանուած. — «Բէրէզվիէր» Սասեպոյի մէջ։

Բարիզ, 25 օգոստոս.— [illegible] «Բէրէզվիէր» [illegible] Բէրէզվիէր, Բոլթավա, Բալլատա, Պաեան եւ Սըլեր [illegible]

ԶԱՆԱԶԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ռուս պատուիրակի մը կարծիքը. — Տեսակցութիւն մը. — Զանազան կարծիքներ։

Լոնտոն, 25 օգոստոս. — [illegible] Տէյլի Թէլէկրաֆի [illegible]

[illegible]

ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԼՈՆՏՈՆ, 28 օգոստոս. — [illegible]

ԲԱՐԻԶ. — [illegible]

ԲԵՐԼԻՆ. — [illegible]

ՓՈՐԹՍՄՈՒԹ. — [illegible]

ՆԻՒ-ԵՈՐՔ. — [illegible]

ԼՈՆՏՈՆ. — [illegible]

ՓՈՐԹՍՄՈՒԹ. — [illegible] 1856ին [illegible]

ԱՆԳԼԻԱ

Էտուարտ թագաւորին եւ Լորտ Քըրզընի փոխանակած հեռագիրները. — Վայրագ ծնողք մը. — Սպանիական Արմատան։

Լոնտոն, 25 օգոստոս. — [illegible]

ՄԱՐՈՔԻ ԳՈՐԾԸ

Գերման փոխատուութիւնը. — Ֆրանսական ազդեցութիւնը. — «Թայմզ»ին կարծիքը։

Թանժէր, 24 օգոստոս. — [illegible]

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Գերման թերթի մը յօդուածը. — Երկու երկիրներու յարաբերութիւնները։

Պերլին, 24 օգոստոս. — Պերլինէր Մորկենբոստ [illegible] Աւկուսթա-Վիքթորիայի [illegible]

ՉԻՆ

Երկաթուղիի գիծի մը առանձնաշնորհում մը. — Չինու ազնուականութեան ընթացքը։

Լոնտոն, 25 օգոստոս. — [illegible] Մորնինկ Բոսթ [illegible] 21 [illegible] Զին 12 միլիոն [illegible]

ՄԱՆՇԷՆ ԱՆՑՆԵԼՈՒ ՓՈՐՁ

Ջրու մրցակիցներ. — Հետաքրքրական փորձ. — Անվախ աղջիկը։

[illegible] 30 [illegible] 8.30ին [illegible] 9ին [illegible] 11ը [illegible] 11.30ին [illegible] 35 [illegible] 12 [illegible] 800 [illegible] 6.15ին [illegible] 10½ [illegible] 11.30ին [illegible] 1600 [illegible] 16 [illegible] 1.30ին [illegible] 11.40ին 6650 [illegible] 5.45ին [illegible] 4ին [illegible] 11.30ին [illegible] 28 [illegible]

Ներքին Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ. — [illegible]

—[illegible]

—Հեռագրական ու Թղթատարական վերատեսչութեան վարչական Խորհուրդին անդամ անուանուեցաւ [illegible]

—[illegible]

ՕՏԱՐ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆ. — [illegible]

ՀԻՃԱԶԻ [illegible]

ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼՆԵՐԸ. — [illegible] 98ը [illegible] 5ը [illegible]

ԷՆԿԻՒՐԻՒԻ կուսակալութիւնը, կ'ըսէ Իգտամ, [illegible]

ՍԷԼԱՆԻԿԻ [illegible]

ՊԱՆՏՐՄԱՅԻ [illegible]

ԲԱՐԻԶԻ [illegible]

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ. — [illegible]

—[illegible]

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԵՒ ՍԵՐԲԻՈՅ [illegible]

ԱՒՍՏՐԻՈՅ [illegible]

ԵԼՄՏԱԿԱՆ բարձրագոյն յանձնաժողովը երէկ ալ գումարուելով խորհրդակցութիւն կատարեց։

ԱՒԱԶԱԿՈՒԹԻՒՆ.—Նշանաւոր աւազակ Չաւուշ ու երկու ընկերները որոնք Ալաշեհիր գաւառակին մէջ կ'ասպատակէին, կայս. զինուորներուն կողմէ բռնուեր են։

—Իմացուելով որ Փիլարինէի Ալասա գիւղին մէջ ութ հոգինոց աւազակ խմբակ մը երեւցած է, կայս. զինուորներ ղրկուեր են՝ զանոնք հալածելու համար։ Կայս. զինուորները այդ աւազակներէն մէկը սպաններ եւ հինգն ալ ողջ ձերբակալեր են։

—Մանաստըրի նահանգին սահմանապահ զինուորներու հրամանատար Բէքիր պէյ որ Բրդալու գացած էր, կարգ մը աւազակներ ձերբակալել տուեր է։

ՀԱԲԵՇԻՍՏԱՆԻ վեհապետին կողմէ ղրկուած Մուշաւիրը զօրավարը, վաղը, Կ. Պոլիս կը սպասուի։

ԱՏԱՆԱՅԷՆ կը գրեն թէ բամպակի այս տարուան բերքը շատ առատ պիտի ըլլայ. միայն անձրեւներէն կը վախցուի, վասն զի այդ անձրեւները ամենէն աւելի կը վնասեն ամերիկեան եւ եգիպտական բամպակներուն որոնք ամենէն աւելի շատ կը հանուին, ատոր Ատանայի մէջ մշակուած եղանակին շատ հազուագիւտ կ'անձրեւէ։ Բաւական ատեն է ի վեր սկսած են քաղել եգիպտական բամպակները եւ [illegible]։

ՆԱՒԱՅԻՆ շոգենաւ Սամսոն պէյ, կայս. մասնաւոր թիկնապահ եւ Ալայէի կառավար Քեամիլ փաշայի, առջի օր Կ. Պոլիս ժամանեց։

ՍԵՒ ԼԵՐԱՆ գործակատար Գ. Մարթանովիչ որ ժամանակէ է վեր հիւանդ էր, ապաքինեցաւ։

ՕՍՄ. ԱՐԺԷԹՈՒՂԹԵՐԸ ԿԸ ԲԱՐՁՐԱՆԱՆ.— Համբաւաւոր նիւթագէտ Գ. Ամսոն Մոսել, Փիւրսի Ֆինանսիէի մէջ օսմ. արժէթուղթերու մասին յօդուած մը գրելով Ինֆիքէ պարտաթուղթերու գնոյն բարձրացման պատճառ ցոյց կուտայ Հանրային Պարտքի վարչութեան մասնաժողովին հաշուոյն համար նոյն արժէթուղթերէն մեծ քանակութեամբ գնած ըլլալը։ Ինչպէս յայտնի է, անուանական արժէքը 69 միլիոն անգլ. ոսկի եղող 4%ոց կառավար փոխառեալ պարտաւոր մասնաժողովը— 1903 ապր. 1|14 թուականի կայս. հրամանագրին համաձայն— ստորարածին մէջ գնումներ ընելու միջոցով եւ 45% հաշուով պիտի կատարէ՝ որչափ ատեն որ այդ պարտաթուղթերու գինը՝ զիւբէի ըլլալէն վար է։ 1904-1905 տարեշրջանի համար, Հանրային պարտքի վարչութիւնը 310,000 անգլ. ոսկիի պարտաթուղթ գնած է. պարտաթուղթերուն ընթացիկ գինը հարիւրին 91 եղած ըլլալուն հետեւանօք, Հանր. Պարտքի գնումները չուրջ 10% համեմատութեամբ աւելցած են, եւ 341,000 անգլ. ոսկիի, այսինքն 8,325,000 փրան. դրամով մը բարձրացած։ Այսքան շատ պարտաթուղթերու գնումը՝ անշուշտ պատճառ պիտի ըլլար շուկային մէջ գիներու բարձրացման։ Այսպէս կարելի է որ նկատել կացութիւնը հանել.— Ինֆիքէ պարտաթուղթերու 45% համեմատութեամբ ամորթի եղած ըլլալը՝ պարտաթուղթերու գնոյն բարձրացման աղբիւր չափազանց մը եղած է եւ շրջաբերութեան մէջ գտնուող պարտաթուղթերը՝ միշտ Հանրային Պարտքի վարչութեան կողմէ եղած գնումներով եւ գլուխ-գլուխ վճարումներով պիտի նուազին եւ գինները պիտի բարձրանան։

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ կառավարութիւնը մասնաւոր է Աղեքսանդրիոյ նաւահանգստին համար կարգ մը նորոգութիւններ կատարել. այդ մասին պատրաստուած ծրագրին մէջ 179,000 եգիպտական ոսկի ծախք նշանակուած է Կոպալիի թաղին վրայ քարափներ շինելու, 120,000՝ նաւահանգստին արտաքին քարափին եւ քարանթենայի քարափին երկարաձգմանը եւ 108,000 ալ զանազան նորոգութեանց համար։

ՍՆԱՆԿՈՒԹԻՒՆ.—Առեւտրական երկրորդ դատարանը, կ'ըսէ Իգտամ, երէկ սնանկ հռչակեց Մէհ-Շուգալին մէջ, Տուա Մէյտանը հաստատուած հանդերձավաճառ Ֆրանկիւլ Զարիկեանը։

ՏԵՏԵ ԱՂԱՃԷՆ կը գրեն թէ գաւառին հունձքը այս տարի անցեալ տարուան չափ չէ։ Երաշտութեան հետեւանքով ցորենը երկրորդ կարգի առած է։ Եգիպտացորենն ալ Մարիցա գետին յորդելուն հետեւանքով, լաւ բերք մը չէ տուած։ Անիսոնը, կորեկը եւ հաւը շատ առատ են։

ՄՈՒՇԻ նախորդ կառավարիչ Հիւսնի պէյ, երէկ, Կ. Պոլիս ժամանեց։

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ մէջ օգոստոս 13էն ժանտախտէ դէպք չէ պատահած. իսկ անկէ առաջ օր մէկ դէպք եւ մէկ մահ պատահեր են։

ԱՆԿԼԻԲԱՆ Եկեղեցին վերջերս առաջարկած էր Ցանկաց Պատրիարքարանին յոյն ուսանող մը Անգլիա ղրկել, աստուածաբանութիւն ուսանելու համար։ Պատրիարքարանը որոշեց Սամոսի գիմնազիոնին ուսուցիչ Արքեաժամ [illegible] ղրկել։

ՄԱՀԱՑՈՒՑԱԿ.— Օգոստոս 8էն 13 Կ. Պոլսոյ եւ շրջականներուն մէջ պատահած մահերու թիւն է 272, որոնց 3ը՝ կարմրախտ, 2ը՝ կոկորդախտ, 2ը՝ ծաղկախտ, 4ը՝ թիֆոյ, 9ը՝ շնչառական գործարաններու հիւանդութիւններէ եւ միւսներն ալ զանազան ախտերէ։

ՍԿԻՒՏԱՐԻ Դօքու Աղասը թաղին մէջ անցեալ գիշեր պատահած հրդեհը սկսաւ Հաճէլ Խաթիկէ հանըմի բնակած պաշտօնէին մէկին յարկէն։ Այդ չէնքը եւ նշանաւոր տունը վառուեցան եւ փողոցն ալ նեղ ըլլալով կրակը շուտով տարածուեցաւ. քանի տուներ այրեցան եւ տուն մըն ալ վար առնուեցաւ՝ հրդեհին ընթացքը կեցնելու համար։ Զօրքի նաւաղութիւնն ալ պատճառ եղաւ կրակին տարածուելուն։ Կրակին սկզբնապատճառին համար քննութիւն կատարուելով հաստատուեցաւ թէ Հաճէլ Խաթիկէ հանըմ մանկ ժողուած ատեն լամպարը ձեռքէն իյնալով, անկողնին չուրջը դրուած ծածկոյթը բռնկեր է։ Հաճէլ հանըմ չուարած միայն է բոցերուն մէջ, ատկէ անմիջական օգնութիւններով ազատուեր է։ Երկու աղջիկ ալ դժուարաւ ազատուեր են բոցերուն մէջէն։ Ալի անուն մարդ մը տան մը փլատակներուն տակ մնալով ծանրապէս վիրաւորուեցաւ։ Այրած տուներուն եւ ոչ մէկը ապահովագրուած էր. մեծ մասէն կարասի կարելի չեղաւ ազատել։

ՀՐԵՈՒՀԻԻ ՄԸ ԱՌԵՒԱՆԴՈՒՄԸ.— Օրթագիւղի մէջ, առջի օր, յոյն եւ. քրիստոնեայ մը՝ դերձակ Թանոլի առեւանգեց Հրէուհի մը՝ Էսթերա անուն, որ նոյն գիւղին բարեկեցիկ մէկ ընտանիքին կը վերաբերի։ Այս առեւանգումը, սակայն, կամաւոր է, վասն զի աղջիկը տարիներէ ի վեր կը սիրէր Թանոլին եւ ուզած էր որ անոր հետ ամուսնանայ։ Կ'ըսուի թէ չորս տարի առաջ ալ Էսթերա տունէն հեռացած էր Թանոլիին հետ, բայց յետոյ իր ծնողքը առնելով վերադարձած էր։ Թանոլի Ցանկաց Պատրիարքարանը տարած է Էսթերան, իրենց ամուսնութեանը մասին հարկ եղած ձեւակերպութիւնը կատարելու համար։

ԳԱՀԻՐԷԷՆ, վերջերս Իտալացի գեղանի չքեղ ալիքին մէջ, Բաս Սալիս գացեր է, հոն անցնելու համար ծովալոգանքի եղանակը։ Իր իջեւանած ապարանքին մէջ վարձակալ մըն ալ կը գտնուէր սակայն, որ իր բնակակիցներուն հրապարակներէն կ'ողջուի, եւ գիշեր մը, երբ ալիքները իր սենեակը բանալով ներս կը մտնէ, այդ վարձակալը ետքէն ալ կ'ուզէ բանալ ներս մտնել, բայց ալիքները կը դիմադրէ, կը պոռայ, մինչեւ որ մարդիկ վրայ կը հասնին, եւ [illegible] կը հեռացնեն։ Քանի մը օր ետքը՝ ալիքներին ամուսինն ալ Բաս Սալիս կ'երթայ, եւ կը տեղեկանայ եղելութեան. [illegible], եւ երկու ծանօթ կարգ մը բնակիչներէ հաւաքուելով, կը բռնեն Իտալացին, կը կապեն եւ կը ծեծեն, մինչեւ որ [illegible] իշխանութիւնները վրայ հասնելով, վերջ կուտան այս մենագործին։

ԽՕՏԷՄԻՇԻ Գողագճը գիւղին մէջ զարհուրելի ոճիր մը գործուեր է։ Տեղւոյն բնակիչներէն Իսմայիլ Օղլու Մուսթաֆա եւ փեսան՝ Իսմայիլ, առնելով որ իրենց ազգականներէն Ֆաթմա անուն աղջիկ մը անբարոյութեան ճամբան կը հետեւի, կը գաղթեցնեն եւ [illegible] մը կը տանին իր պատկած խրճիթին մէջ. այդ խրճիթն ալ մոխրանալով չինուած ըլլալով յանկարծ կը սկսի կրակ առնել եւ այրիլ, մանաւանդ որ գետինն ալ ծխախոտ չոր տերեւներ փռուած էին եղեր, բոցերուն մէջ կ'այրի նաեւ սպաննուած աղջկան դիակը։ Ոճրագործներէն Իսմայիլ ձերբակալուեր [illegible] մէջ գտնուեր է։

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏՔԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Օսմ. 4% միացեալ պարտք
4% օսմ. բիւրդիք փոխառութիւն

Վերոյիշեալ երկու փոխառութիւններուն 1905 ապր. 1|14ի վերջանալոյ ամիսը, եւ 1905 օգոստոս 1|14ի 30րդ վիճակահանութենէն ամորթի եղած 4% բրբիքիքի պարտաթուղթերուն փոխարժէքը պիտի վճարուի 1905 սեպտ. 1|14էն սկսեալ, կտրօններուն վրայ նշանակուած բոլոր քաղաքներուն մէջ, մինչեւ 1906 փետր. 1|14։ Այդ պայմանաժամէն վերջը, միայն Կ. Պոլսոյ մէջ պիտի վճարուին։

Կ. Պոլիս, 13|26 օգոստ. 1905

1—6

* * *

Ազդ.—Վարչական Խորհուրդը կը ծանուցանէ թէ 1881 դեկտ. 8|20 կայս. հրամանագրին Ե. յօդուածին 5րդ համարին համաձայն, այն ամէն կտրօնները որոնք չեն գանձուած իրենց պայմանաժամին ստորագրելէն վեց տարի յետոյ, ջնջուած պիտի համարուին։ Հետեւաբար, պայմանաժամը 1899 սեպտ. 1|13ին առարուող թիւ 32 կտրօնները եթէ չգանձուին մինչեւ յառաջիկայ 31|13 սեպտ. 1905, Օսմ. Հանրային Պարտքի Վարչութեան պիտի մնան։

* * *

Վարչական Խորհուրդը կը ծանուցանէ 4% Բրիւիքի փոխառութեան պարտաթուղթերէն սենեկողներուն թէ 1890 15|27ի կայս. հրամանագրին Ժ.Դ. յօդուածին համաձայն, այն ամէն կտրօնները որոնց իրենց պայմանաժամին լրումէն յետոյ չեն գանձուած մինչեւ վեց տարի, ջնջուած պիտի համարուին։ Հետեւաբար յիշեալ պարտաթուղթերուն թիւ 18 կտրօնները, որոնց պայմանաժամը կ'առարուի 1899 սեպտ. 1|13ին, եթէ չգանձուին մինչեւ 31|13 սեպտ. 1905, Օսմ. Հանր. Պարտքի Վարչութեան պիտի մնան։

Կ. Պոլիս 19|1 յունիս 1905 10—16

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ
ԼՈՒՐԵՐ

Ս. Պատրիարք Հայրը երէկ ցերեկին Պատրիարքարան իջաւ եւ հոն գիշերեց։ Այսօր Ն. Սրբազնութիւնը Մայր Եկեղեցւոյ մէջ հանդիսապետ Ս. Պատարագ կը մատուցանէ եւ քարոզ կը խօսի յաջակապէս կանանց համար։

—Ս. Աստուածածնայ Մեծելոյի տօնին առթիւ, երէկ, բազմութեամբ, Բերայի Գերեզմանատան եկեղեցին մէջ պատարագեց Բերայի քարոզիչ Տ. Հմայեակ եպիսկ.։ Արարողութիւններէն վերջ, Պատարագիչ Սրբազանը հանդիսապետ թափօրով «Հոգեւոր Տէրոյ» Գերեզմանին վրայ երթալով, Հոգեհանգստեան արարողութիւն կատարեց բոլոր ննջեցեալներու հոգւոյն համար։

Բաւական թիւով ժողովուրդ կար երէկ նաեւ Շիշլիի եւ Պալըգլըի գերեզմանատուներուն, ուր գացած էին իրենց մեռելներուն յիշատակը օրհնել տալու։

—Գաւառներու գտնուող եկեղեցիներու եւ դպրոցներու կառքերուն կալուածներ կան Պոլսոյ մէջ, որոնց անտէրականութիւնը խնդրոյ առարկայ եղած է եւ Պատրիարքարանը Տնտես. Խորհրդոյ միջոցաւ կ'աշխատի առաւել եւ երկուոն հանել այդ կալուածներու եկամտի վիճակը եւ տեղեկանալ իրենց պատկանած եկեղեցիին։ Վերջին ժամանակներս, Տնտես. Խորհուրդը այս կարգի քննութիւն մը կատարելով, երեւան հաներ թէ Պոլսոյ զանազան կողմերը խանութներ եւ տուներ կան որոնք գաւառի մը եկեղեցիին եւ դպրոցին կը վերաբերին եւ վարձակալները տարիներէ ի վեր կամ դրամ չեն վճարեր եւ կամ շատ անկանոն վճարումներ կ'ընեն։ Ասոնց համար օրինական ձեւով գործադրութիւններ կը կատարուին։ Այս կարգէն ըլլալով Կեսարիոյ Մունճասուն գիւղին սեպհական Պոլսոյ մէջ գտնուած մէկ քանի կալուածներ երկար տարիէ ի վեր հարցնող փնտռող չըլլալով, սեպհականութիւնը խնդրոյ առարկայ եղեր է, որուն է դատարանի միջոցաւ ձեռք բերել այս սեպհականութեան իրաւունքը։

—Զէյթունէն կը գրեն թէ Վարդավառի չորրորդ օրը տեղւոյն Ս. Աստուածածնին եկեղեցին Թաղական Խորհուրդը մասնաւոր հրաւիրագրով մը հրաւիրեց Կաթողիկոսական Տեղապահ Տ. Ներսէս վարդապետը՝ Վարդավառի առթիւ պատարագելու, սակայն Հայր Սուրբը յարմարագոյն սեպեր է Վարդավառին եւ Աստուածածնին՝ ի յորդանս ուխտաւորներուն, վանք մնալ եւ հոն պատարագել, կիրակի առաւ վանքին կողմերը հիւղեր՝ պէտ՝ քաղաքէն ալ բազմաթիւ բարեպաշտներ փութացեր են դէպ ի վանք։ Ուխտաւորներու խուռն բազմութիւն մը ներկայ գտնուեր է, որոնց Մարաշէն, Այնթապէն եւ Հաճընէն եկած էին։

Պատարագէն վերջ, Տ. Ներսէս վրդ. Վանք. Գումաժաւ պէյէն ալ տեսեր է։ Ցեղոյ Զէյթունի Մայր Եկեղեցին իջնելով նախագահեր է գոհաբանական հանդիսաւոր աղօթքներուն եւ չերմագին բարեմաղթութիւններ ըրեր է Վեհ. Կայսեր թագաւորին կենաց եւ արեւշատութեան համար։

—Այս տարի Զէյթունէն բաւական թիւով ուխտաւորներ Մշոյ Ս. Կարապետի վանքը ուխտի գացեր են [illegible]։

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Գաղտնիք գեղեցկութեան, Առողջութեան եւ Երկայնակեցութեան։ Բրօֆ. Պայա Լէյնըրըւէ։ Թարգմանեց անգլիերէնէ, Սամուէլ Գ. Վարժապետեան։ Կ. Պոլիս, Տպագրութիւն, Օ. Մաթէոսեան, 1905։

Հետաքրքրաշարժ, հրապուրիչ, զբօսալի եւ ամէն սեռի եւ հասակի յարմար պիտանի գրքոյկ մը 248 երեսներէ բաղկացեալ։ Թղթակազմին գինն է 8 դահ.։ Լաթակազմինը՝ 10 դահ.։ 10է աւելի գնողներու 15 առ հարիւր եւ 50է աւելի գնողներու 20 առ հարիւր զեղչ։

5—5

ՔՐԷՏԻ ՖՕՆՍԻԷ ԷԺԻՊՍԻԷՆ

25ՐԴ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ 3% ՏՈԿՈՍԱՒՈՐ ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐՈՒ
1886ի շրջաբերութիւն

16 ՕԳՈՍՏՈՍ 1905

142,539 թիւը 50,000 Ֆրանք շահած է
Հետեւեալ 25 թիւերը 1000ական ֆր. շահած են

9,412	85,531	152,301	237,174	305,706
25,681	92,529	197,764	238,886	330,985
57,540	98,310	216,056	242,693	338,022
75,299	124,303	220,179	267,527	359,523
83,405	141,199	231,355	297,953	375,763

* * *

30րդ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ 3% ՏՈԿՈՍԱՒՈՐ ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐՈՒ
1903ի շրջաբերութիւն

16 ՕԳՈՍՏՈՍ 1905

506,635 թիւը 50,000 Ֆրանք շահած է
Հետեւեալ 25 թիւերը 1000ական ֆր. շահած են

436,965	473,097	538,983	603,176	713, 08
446,100	481,203	540,969	619,139	715,767
458,197	490,164	568,319	634,013	766,515
469,355	513,756	571,927	687,480	794,493
470,903	530,932	596,469	711,585	799,391

Վճարումները կը կատարուին 1905 սեպտ. 1էն սկսեալ Գահիրէի մէջ Ընկերութեան կեդրոնատեղիէն, իսկ Կ. Պոլսոյ, Աղեքսանդրիոյ եւ Իզմիրի մէջ Քրէտի Լիոնէի կողմէ։

Այսօրուան Հեռագիրներ

[illegible]

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՊՈՐԹՍՄԱՈՒԹ, 28 օգոստոս.—Հաշտութեան բանակցութեանց պատուիրակները երեքշաբթի օրը պիտի գումարուին կէս օրէն չորս ժամ ետքը։ Այս նոր յետաձգումը տեղի ունեցաւ ճափոնական պատուիրակ Գ. Թագահիրայի խնդրանօք, վասն զի յայտարարեց թէ Թոքիոյէն տակաւին հրահանգ առած չէ։

—Ռէյթէր կ'ըսէ թէ նշաններ կան որ Ճափոն, վաղը, նոր առաջարկութիւններ պիտի ընէ, որոնց համար մէկ քանի նիստեր հարկ պիտի ըլլան, որով պատուիրակները քանի մը օր եւս պիտի գումարուին՝ բանակցութիւնները աւարտելէ առաջ։

Գ. Թագահիրա, բանակցութիւնները յաջողցնելու մասին, այս երեկոյ, ատենակցեցաւ Գ. Վիթթէի հետ։

ԼՈՆՏՈՆ.—Թոքիոյէն կը հեռագրեն Ռէյթէրի.— Այս միջոցիս Խորհուրդ մը գումարուած է, որուն կը մասնակցին ողջ եւ նախկին բոլոր նախարարները։ Այդ Խորհուրդը կը զբաղի նոր կացութեամբ Բորթսմաութի մէջ կատարուող հաշտութեան բանակցութեան մասին։

ՓԱՐԻԶ.—Բորթսմաութէն կը հեռագրեն թէ պատուիրակները այսօր պիտի գումարուին։ Զրոյց կայ թէ Ճափոնները նոր, ալ աւելի զիջողութիւններ պիտի ընեն։

—Իրազեկ շրջանակներու մէջ տպաւորութիւնը նորէն շատ յոռետես է՝ հաշտութեան կնքմանը մասին։ Բանակցութեան կէտ առնուած լուրերու նայելով, պաշտօնական շրջանակներուն կասկածները, Լինեվիչ զօրավարին [illegible] քաջալերուած են, որով կարծիքները դէպ ի պատերազմին շարունակութիւնը կը մղուին։ Կը կարծուի նաեւ թէ Ճափոն, որ Ռուսիոյէն աւելի փութկոտ է հաշտութեան, վերջին խօսքը չէ ըսած իր պայմաններուն նկատմամբ։

—Օյսթէր Պէյէն կը հեռագրեն թէ Ռուզվէլթ նախագահը նորէն դիմում ըրեր է Միքատոյին, նոր զիջողութիւններ խնդրելով։

(Միւս հեռագիրները եւ ուրիշ կարեւոր հեռագիրներ հրատարակուած են այսօրուան մեր Գիշերուան հեռագիրներուն մէջ։)

ՊԷՐԼԻՆ.— Գերմանական լրագիրները կը յայտարարեն թէ Գերմանիա պատրաստ էր այժ տալու Ֆրանսական պահանջումներուն՝ Ալժերիացիի մը ձերբակալման խնդրոյն առթիւ՝ [illegible] տրամադրութիւնները յարգել տալու համար։ Այդ միջադէպէն կնճռոտութիւններ առաջ պիտի չգան, վասն զի եթէ հարկ ըլլայ, Գերմանիա Մարոքի գործերուն մէջ պիտի ջանայ եւրոպական շահերուն համաձայն վարուիլ։

ՓԱՐԻԶ.—Սեւ [illegible] վարչական Խորհուրդին նախագահ Գ. Բրոնէ անձնասպան եղաւ։ Նոյն Ընկերութեան բաժնեթուղթերը 370 ֆր. կորսնցուցին։

—Մարոքի կառավարութիւնը ծանուցագիր մը յանձնեց Ֆէսի Ֆրանսական դեսպանին՝ բացատրելով Ֆրանսական հպատակի մը ձերբակալման պատճառները։

—Գերմանիոյ կողմէ Ֆրանսայի ծանուցագրին տրուած պատասխանը երկար վիճաբանութիւններ առաջ պիտի բերէ։ Պէրլինի մէջ, սակայն, կը կարծուի թէ վերջնական կարգադրութիւն մը պիտի ըլլայ։

ՎԻԷՆՆԱ.—Չինացի Զանկ զօրավարը եւ Վէյ գնդապետը որ Վիէննայէն անցան Պէրլին երթալու համար, սա յայտարարութիւնը ըրին Բոլիթիկ Քորէսբոնտէնցի թղթակցին.— «Չինական զինուորական զօրութեանց վերակազմութիւնը հիմա բաւական յառաջացած է եւ տարի մը պիտի ամբողջանայ։ Միսաւորական [illegible] կը սիրէ վերակազմութեան մէջ, ուշելու որ բանակին բոլոր մասերը հաւասար այժ ունենան։ Մէկ հրամանատարի մը տրամադրութեանը տակ դրուած է բանակը, իւրաքանչիւր զինուոր երեք տարի պիտի ծառայէ գործօն բանակին մէջ, ապա երեք տարի պահեստի եւ եօթն ալ երկրորդ կարգի պահեստներուն մէջ պիտի ծառայէ։ Ներկայ տարին աւարտելուն չինական բանակը չորս հարիւր հազար զինուոր պիտի ունենայ եւ քիչ տարիէն մէկ միլիոն երկու հարիւր հազար։»

ՓԱՐԻԶ.—Հավաս կը ծանուցանէ թէ Մարոքի կառավարութիւնը պատասխաներ է Ֆէսի Ֆրանսական դեսպանին պահանջմանը, մերժելով ձերբակալուած Ֆրանսական հպատակին արձակումը։

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

ԱԶԴ.—Օսմ. 5% Բրիւիքթէ թէմպէքի փոխառութեան պարտաթուղթերէն սենեկողներուն կը ծանուցուի թէ պայմանաժամը 1905 օգոստոս 1|14ին առարուող թիւ 25 կտրօնին, ինչպէս նաեւ անցեալ յուլիս 1|14ին վիճակահանութեան մէջ ելած արժէթուղթերուն վճարումը պիտի կատարուի օգոստոս 1|14էն սկսեալ, Օսմ. Կայս. Պանքայի կեդրոններէն՝ Կ. Պոլիս, Բարիզ եւ Լոնտոն։ 10—13

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԲԱՑՈՒՄ 16 Օգոստոս

Օսմ. Քոնսոլիտէ Միացեալ Ք. Կ.		98	—
Ռումէլիի Երկաթուղի	ֆր.	129	—
Շիրքէթի Խայրիէ		32	—
Թարասու		116	—
Ռէժի		18	05
Օսմ. Պանքա		—	—
Ցանկական Պանքա		428	—
Տէրքօս		245	—
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		4	02
Թրամուէյ բաժնեթուղթ		7	50
» ժուիսանս		2	62
» պարտաթուղթ		488	—
Թարափ Կ. Պոլսոյ		513	—
Թրանսվալ		77	—
Քրէտի Ֆոնսիէ Էժիպսիէն Ա		310	75
» » » Բ		269	75
Լավրիօմ		58	—
Անատոլի երկթ. բաժնեթուղթ		16	05
» » պարտաթուղթ		527	—

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	ղր.	—	—
» » » չէք	»	109	25
Բարիզ » »	ֆր.	22	96½
» » » չէք	»	—	—
Պէրլին անտակա չէք	մարք	18	67
Վիէննա չէք	ֆիոր.	21	90

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանքնոց	ղր.	87	15
Անգլիական ոսկի	»	109	35
Բօլ էմբէրիալ	»	90	10
Քրիմէց	»	51	10
Մէճիտիէ արծաթ	»	107	37
Մէթալիք	»	—	—
Ռուսալի Թղթադրամ	Օ. Ո.	8	64

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 28 Օգոստոս

Անգլիական Քոնսոլիտէ		90	50
Միացեալ Օսմ. պարտք	բաց.	90	—
	գոց.	90	12
Օսմանեան Պանքա		13	75
Ռուսական 1888-1889		88	25
Հելլենական 5%		54	—
» Մոնոբոլ		54	—
Պուլկարական 1892		100	50
Էժիբսիէն Իւնիֆիէ		106	—
Ճափոնական %		88	—
Թրանսվալ		3	—
Չէրթըրտ		1	75
Փոխանակագիր		25	28¾

ԲԱՐԻԶ, 28 Օգոստոս

Ֆրանս. Ռանթ 3%		99	67
Միաց. Օս. պարտաթ.	բաց. ղր.	91	60
	գոց.	91	65
Օսմ. Կայս. Պանքա	ֆր.	595	—
Օսմանիէ	»	—	—
Ռումէլի երկաթուղի	»	130	50
Օսմ. մաքսատուն	»	477	—
Օսմ. Ռէժի	»	413	—
Բրիօրիթէ Թիւրք 4%	»	510	—
Քրէտի Լիոնէ զուբօնը կտ.	»	1132	—
Իտալական Ռանթ	»	105	25
Սպանիական արտաքին	»	91	52
Աւստրիական	»	101	90
Թրանսվալ	»	77	—
Ռուսական 4% 1901	»	88	87
Չէք Լոնտոնի վրայ	»	25	170
Պալիա Քարասայտըն	»	728	—

ՎԻԷՆՆԱ, 28 Օգոստոս

Փոխան. Լոնտոնի վրայ	ֆր.	239	90
Ռումէլի երկաթուղի	»	142	—
Օսմ. Ռէժի	»	380	—

ՊԷՐԼԻՆ, 28 Օգոստոս

Միացեալ պարտաթուղթ	ֆր.	90	—
Ռումէլի երկաթուղի	»	135	—
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ	»	103	30
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20	345

ՊՐԻՒՍԷԼ, 28 Օգոստոս

Օսմ. միացեալ պարտք		—	—
Ռումէլի երկաթուղի		—	—

ՀԱՅՈՒՀԵԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
ԱՏԱԲԱԶԱՐ

Այս վարժարանը, զոր կը վարեն ինը անդամներէ բաղկացած Խնամակալութիւն մը, եւ Հայ եւ Ամերիկացի 11 ուսուցիչներէ կազմուած ձեռնհաս ուսուցչական խումբ մը, հիմնական դաստիարակութիւն մը կուտայ բոլոր իրեն դիմող հայ աղջիկներուն։ Կ'աւանդուին բնական, մաթեմատիքական, չափական եւ այլ գիտութիւններ։ Մասնաւոր այժ կը տրուի հայերէն եւ անգլ. լեզուներուն. կ'աւանդուին նաեւ թրքերէն եւ ֆրանսերէն լեզուները։ Վարժարանին երկու ընդարձակ եւ օդաւէտ շէնքերը, ինչպէս նաեւ Խնամակալութեան երկու բժիշկ անդամները մեծապէս կ'ապահովեն աշակերտուհիներուն առողջութիւնը։ Անատոլի երկաթուղին, որուն մէկ մասնաճիւղը մինչեւ քաղաքը կ'երկարի, ճամբորդութիւնը խիստ դիւրին եւ հաճելի կ'ընծայէ։ Գիշերօթիկներու տարեթոշակն է 12 օսմ. ոսկի, զոր երկու մասնավճարով պէտք է հատուցանել։ Դաշնակի դասի համար 5 կամ 3 ոսկի կը պահանջուի, դասաւանդութեան թիւին համեմատ։ Երգեհոնի դասի համար 2 ու կէս ոսկի կը պահանջուի։ Վարժարանին ԻԱ. տարեշրջանը կը սկսի սեպտ. 13 (Ն. Տ.) չորեքշաբթի իրիկուան։ Վարժարանին նոր յայտագիրը ուզողներուն ձրի կը ղրկուի։

Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել Մր. Բիթթ, Պայպլ Հաուս, Կ. Պոլիս, կամ գրել Տօքթ. Ս. Էֆ. Գավալճեանի, ատենապետ Խնամակալութեան, Ատաբազար։ 13—15

ՌՕԲԷՐԴ ԳՕԼԷՃ

Վարժարանին յառաջիկայ տարեշրջանը կը սկսի սեպտ. 1|13ին։ Կարգադրութիւններ եղած են վաճառականական ուսումը կատարելագործելու համար։ Վարժարանին մասնաւոր բժիշկը՝ աշակերտներու առողջութեան, մարմնամարզներուն եւ խաղերուն, ինչպէս նաեւ վարժարանին ընդհանուր առողջապահական վիճակին վրայ կը հսկէ։ Մարմնամարզի նոր եւ գեղեցիկ մասնաւոր շէնք մը կառուցուած է նորագոյն, իր մէջ ունենալով մարմնամարզի ամէն տեսակ գործիքներ, վերջին դրութեան համաձայն։ Երկու տարիէ ի վեր բացուած է նաեւ փոքր տղոց յատուկ նոր շէնք մը, ուր կ'ընդունուին մինչեւ տասը տարեկան աշակերտներ։ 11—24

ԼԱ ՍԷԶՕՆ

ԿԵՐՊԱՍԵՂԷՆԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
Բերա, մեծ փողոց, բասաժ Բանայեա
Թիւ 7

Այս վաճառատան մէջ կարելի է վստահօրէն գտնել լաւ եւ չափաւոր գինով ապրանքներ։

Ինչո՞ւ համար Լա Սէզօն վաճառատունը աղէկ տեսակէ եւ չափաւոր գին ունեցող ապրանքներ կը ծախէ. Ասոր պատասխանը պարզ է եւ ստուգ.

1. Վաճառատունը կանխիկ կը գնէ իր ապրանքները եւ բան մը չի պարտիր մեծերուն, որով լաւ ապրանք ձեռք կը ձգէ։
2. Լա Սէզօն շատ ծախսելու համար համեստ շահով մը կը գոհանայ։

Հետեւաբար Լա Սէզօն վաճառատան յաճախորդները կրնան ապահով ըլլալ թէ լաւ տեսակէ եւ չափաւոր գինով ապրանքներ պիտի գնեն։ 31—36

ԻԼԱՆ

(Խազինէի Խասսայի Շահանէ)

[illegible] 2—3

Ֆի 14 աղուսթոս 321

* * *

[illegible] 2—3

Ֆի 14 աղուսթոս 321

ԻԼԱՆ

[illegible]

Ֆի 10 աղուսթոս 321

* * *

[illegible]

Ֆի 10 աղուսթոս 321

ՇԱՄԲԱՆԵԻ ԳԻՆԻ

ՊՈՒՇԷ ՈՐԴԻՔ ԵՒ ԸՆԿ.
ՀԱՑԹԱՑԹԻՉ
Իտալիոյ, Սպանիոյ եւ Բորթուկալի արքունիքներուն

1821ին հիմնուած տուն՝
Մարէօյլ-Սիւր-էյի (Մառն) մէջ

Սոյն Շամփանի գինին պատրաստուած է Շամփանի գաւառին մէջ եւ զուտ եղող հասուն այգեստաններէն առած խաղողներէն։ Այդ այգեստաններէն արտադրութիւնները ընտիր են իրենց տեսակին մէջ։ Ամբողջ Թուրքիոյ համար գործակալ կարգուած է Իթալօ Կ. Բօսթօ, Ղալաթիա, Թիւնէլ Թէքէթ խան, Թիւ 38 կրկին։ 42—50

ԱԹԷՆՔԻ ՊԱՆՔԱ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ.
Դրամագլուխ 24,000,000 տրախմի
ԱՄԲՈՂՋԱՊԷՍ ՎՃԱՐՈՒԱԾ
ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐՈՎ,
ԵՒ ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐՈՎ.

Վարչական Խորհուրդը կազմուած է սապէս.—Պ. Է. Տրէօ՝ պատուակալ նախագահ, Պ. Ժան Բէսմազօղլու՝ նախագահ, Պ. Էրիկն Ֆրանկիադիս՝ դեր-նախագահ, իսկ Պ. Պ. Ժ. Պօքասի Նորտանօբուլօ, Մածաս, Է. Էմպիրիքօս, Ա. Լամբրինուտի, Լ. Զարիֆի՝ անդամ։

Կեդրոնական տնօրէնութիւնը կը գտնուի Աթէնք, Սթատիու փողոց, Թիւ 6։ Մասնաճիւղեր ունի Լոնտոն, Աղեքսանդրիա, Կ. Պոլիս, Իզմիր, Պիրէոս, Վոլօ, Սաւրիա, Բաթրաս, Քանտիա, Քալամաթա, Կրէտէ։

Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին կը կատարուին հետեւեալ գործողութիւնները.— Փոխատուութիւններ՝ հաշուեբացութեամբ ու արժեթուղթերու եւ ապրանքներու փոխարէն, դրամագլխի, փոխանակագիրներ հրապարակ հանել, չէքեր, վարկագիրներ եւ հեռագրական հրամանով վճարումներ Ցունաստանի, Թուրքիոյ, Եգիպտոսի եւ Եւրոպայի վրայ, հաշուեբացութիւններ, արժեթուղթերու պահպանութիւն, կտրօններու եւ արժեթուղթերու գանձում, սակարանական հրամաններու գործադրում մեր հրապարակին եւ արտասահմանի վրայ, գնում եւ վաճառում պարգեւաւոր արժեթուղթերու, ինչպէս Ցունաստանի Ազգային Պանքային, Թրքական, Քրէտի Ֆոնսիէ Էժիբսիէնի, Վիլ տը Բարիի, Վիլ տը Բրիւքսէլի, Քրէտի Ֆոնսիէ տը Ֆրանսի արժեթուղթերուն, կանխիկ կամ մասնակի վճարումներով։

Աւանդ տրուած դրամի տոկոսներ

Ուզուած ատեն դրամ քաշել	3 %
Վեց ամսուան համար	3 1/2
Մէկ » »	4 —
Երկու » եւ աւելիի համար	5 —

41—50 Տնօրէնութիւն

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՊԱՂՏԱՏԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՒՆ

Ժամանակացոյց կառախմբ. երթեւեկ.
1905 *Մարտ* 1 (Ն. Տ.) *չորեքշ. օրէն սկսեալ*
ԳՕՆԻԱ—ԷՐԷԿԼԻ—ՊՈՒԼԿՈՒՐԼՈՒԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ 622

Կայարան		Ապր. եւ Ճմբ. Առաւ.
Գօնիա	մնկ.	11 —
Գաշին խան		11 31
Զաւմրա		12 15
Արբզ Էօրէն		12 43
Մանասուն		1 12
Գարաման	ժմ.	1 43
	մկն.	1 58
Սիրաօվա		2 24
Այրանճը-Տէրպէնտ		3 14
Ալաճա		3 50
Էրէյլի	ժմ.	4 15
	մկն.	4 35
Պուլկուրլու ժմ.	իրիկ.	4 50

ԴԱՐՁ 621

Կայարան		Ապր. եւ Ճմբ. Իրիկ.
Պուլկուրլու	մկն.	5 5
Էրէյլի	ժմ.	5 23
	մկն.	7 20
Ալաճա		7 47
Այրանճը-Տէրպէնտ		8 31
Սիրաօվա		9 13
Գարաման	ժմ.	9 37
	մկն.	9 52
Մանասուն		10 25
Արբզ Էօրէն		10 54
Զաւմրա		11 30
Գաշին խան		12 6
Գօնիա ժմ.	իրիկ.	12 35

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվրբուլ, Պօրտօյի, Միջերկրականի եւ Սեւ Ծովի միջեւ բանող շոգենաւք։

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ
Րոմանէզ	300	Թիպս	2500
Անպիս	3000	Նէքթիս	2400
Թէյպըր	3000	Օսաղրիս	2250
Քեանոբուս	3000	Բէրա	2250
Ֆարոս	3000	Սֆինքս	20000
Օսմանլի	3[illegible]0	Կասբրնի	1500
Մացինիս	2500	Փիւյէտ	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՈՒԻԹՈՂ եւ ԸՆԿ.
Ուէթոլ խան
ՃԷՅՄՍ ՄՈՍ եւ ԸՆԿ.
20 45—50 13 *Ճէյմս Սդրիթ Լիվրբուլ*

ՌՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՌՈՒՍԻՈՅ ԿԱՅՍԵՐ 1881Ի ՀՐԱՄԱՆԱԳՐՈՎ ԱՐՏՕՆՈՒԱԾ
Ընկերութեան կեդրոնատեղին, Բեդերսպուրկ

Ընկերութիւնը խիստ նպաստաւոր պայմաններով ապահովագրութիւններ կը կատարէ ընդդէմ հրդեհի, ամէն տեսակ ապրանքներու, համբորդութեան պատահարներու, երկաթուղիի ու շոգենաւի մէջ, ապրանքներու փոխադրութեան ու նաւերու [illegible] խորտակուելուն դէմ, ինչպէս նաեւ կեանքի վրայ, ամէն կարգի պայմաններով։

Ընկերութեան դրամագլուխը, ամբողջապէս վճարուած	10,666,6 6 ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար	149,852,000 »
Ապահովագրեալներուն վճարուած գումար	355,840,000 »
1904 *տարուան մէջ գանձուած ապահովագին ու տոկոս*	64,553,000 »

Ամէն տեսակ տեղեկութեանց համար դիմել
Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին, Ազարեան խան, Վոյվոտա, Ղալաթիա։
Տնօրէն, Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին՝ Ա. ՀԻՒՐՄՈՒԶ 11 36—50

CAISSE PATERNELLE
ՔԷՍ ԲԱԴԷՐՆԷԼ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.
ՀԻՄՆԵԱԼ Ի ՓԱՐԻԶ 1841 ԻՆ
ԿԸ ԳՈՐԾԷ ՖՐԱՆՍ. ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՀԱԿԱԿՇՌՈՒՆ ՏԱԿ

ՍԿԻԶԲԷՆ Ի ՎԵՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼՆԵՐՈՒ ԵՂԱԾ ՎՃԱՐՈՒՄ 300 *ՄԻԼԻՈՆ ՖՐ.*
ՍԿԻԶԲԷՆ Ի ՎԵՐ ԱՐՁԱՆԱԳՐԵԱԼ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ 700 *ՄԻԼԻՈՆ ՖՐ.*

ԸՆԹԱՑԻԿ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ ՖՐ. 85,000,000
ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ ԵՒ ՊԱՀԵՍՏ » 62,750,000

Ուրեմն ընթացիկ ապահովագրութեանց գումարին վրայ պահեստի համեմատութիւնն է 74%, որով ՔԷՍ ԲԱԴԷՐՆԷԼԻ ընծայած երաշխաւորութիւնը գեր ի վեր կը հանդիսանայ ուրիշ ընկերութեանց ցոյց տուած երաշխաւորութեանց։

Ընկերութեան Վարչական Խորհուրդը կազմուած է Ֆրանսայի ամէնէն նշանաւոր դրամատէրներէն, ինչպէս

Մ. ՌԸՆԷ ԳՐԻՍ, Արեւմտեան Ֆրանսայի երկաթուղեաց Ընկերութեան եւ Քրէտի Լիոնէի Վարչական Խորհրդոյ անդամ.
Մ. ՄԱՐՔԻԶ ՏԸ ՖԼԷՐ, Դրանսուալեան ընկերութեան Վարչական Խորհրդոյ անդամ.
Մ. ԿՈՄՍ ՏԸ ՍԷՆ ԿԻԼՀԷՄ, Նախկին գանձապահ.
Մ. Օ. ՄԱՋԸՐԱ, Ընդհ. Տնօրէն Քրէտի Լիոնէի.

Թուրքիոյ Տնօրէն Փ. ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ
Սթամպուլ, Սուլթան-Համամ, Բասսամ Քաթըրճօղլը

Ընկերութեան վրայ Տեղեկութիւն առնելու համար դիմել Քրէտի Լիոնէի.
ԾԱՆՕԹ. — Շահաւոր դիրք պիտի տրուի այն քննիչին որ կարեւոր արդիւնք մը իրագործած ըլլայ անձնապէս։ 28 39—50

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
11,000,000 օսմ. ոսկի կամ
250,000,000 ֆրանք դրամագլխով

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ՝ Ղալաթիա
ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ՝ Պոլիս, Եէնի ճամի
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ՝ Բէրա, Շիտակ ճամբան Թ. 34

ԳԼԽԱՒՈՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ԼՈՆՏՈՆԻ ԵՒ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ

Ատալիա, Ատանա, Այտըն, Աֆիօն-Գարահիսար, Հալէպ, Աղեքսանդրիա, Էտիրնէ, Էնկիւրի, Պաղտատ, Պասրա, Պէյրութ, Պրուսա, Դարտանէլ, Դավալա, Տէտէ Աղաճ, Էսկիշէհիր, Երուսաղէմ, Դամասկոս, Գոնիա, Լառնագա, Լիմասոլ, Գահիրէ, Մէրսին, Միթիլլի, Մանսուրա, Նիկոսիա, Ուշագ, Բորդ-Սայիտ, Սելանիկ, Սամսոն, Սըվազ, Իզմիր, Տրապիզոն, Սուրիական Տրիպոլիս եւ Սկիւպ։

Որոշուած պայմանաժամով կամ ընթացիկ հաշուի (գանձ-պահոց) փոխատուութիւն կ՚ընէ, արժեթուղթեր կամ փոխանակագիրներ (պոլիչա) պահեստ առնելով։

Փոխանակագիրներ կը զեղչէ։ Թուրքիոյ եւ օտար երկիրներու գլխաւոր քաղաքներուն վրայ փոխանակագիրներ, չէքեր, վարկագիրներ եւ հեռագրական օրտիններ կու տայ։

Ընթացիկ հաշիւներ կը բանայ, արժեթուղթեր եւ արժեքաւոր առարկաներ կ՚ընդունի եւ կը պահէ։

Թուրքիոյ եւ արտասահմանի մէջ կտրօններ եւ փոխանակագիրներ կը գանձէ, սակարանական հրամաններ կը գործադրէ, զանազան տեսակ դրամներ կը փոխէ, կ՚առնէ եւ կը ծախէ։

Օսմ. Կայս. Պանքան իբր աւանդ կ՚ընդունի, պահպանման փոքր վարձքի մը փոխարէն, ամէն տեսակ արժեթուղթեր՝ օսմանեան կամ օտար, անուանական կամ կրողին։ Արժեթուղթերը կը պահուին Ղալաթիոյ արկղամասերու մէջ՝ հաստատուած մասնաւորապէս յատկացուած նկուղներու մէջ (պէթոնով եւ մետաղեայ ամրացմամբ), որոնք կատարեալ ապահովութիւն կ՚ընծայեն։ Ընդունագիր մը կը յանձնէ, որուն մէջ նշանակուած են վիճակահանութեանց մէջ ելած թիւերը։

Օսմ. Կայս. Պանքան պաշտօնապէս կը գանձէ, առանց միջնորդչէքի, աւանդ դրուած արժեթուղթերուն կտրօնները, Կ. Պոլսոյ մէջ վճարելի։ Արտասահմանի մէջ գանձելի կտրօններուն համար չափաւոր միջնորդչէք մը կ՚առնուի եւ օրուան փոխանակագինին համաձայն։ Անոր տէրերը հաշուոյն կ՚անցուի պայմանաժամի կամ գանձման օրուան փոխանակագինով։

Ժամանակին գանձուելու համար՝ աւանդ դրուած արժեթուղթերուն կտրօնները պայմանաժամէն 20 օր առաջ կը կտրուին։

Օսմ. Կայս. Պանքան իբր աւանդ արժեթուղթեր կ՚ընդունի նաեւ իր արտասահմանի գործակալութեանց մէջ՝ Լոնտոն եւ Փարիզ, իր գլխաւոր մասնաճիւղերուն մէջ՝ Աղեքսանդրիա, Գահիրէ, Իզմիր, Պէյրութ, եւայլն, ինչպէս նաեւ իր գլխաւոր թղթակիցներուն մօտ՝ Աթէնք, Պերլին, Պրիւսէլ, Համ, Վիէննա, եւայլն։ Տոկոսներու արդիւնքը աւանդատուներուն տրամադրութեան տակ դրուած է, կամ իր հաշուոյն ղրկուած, Կ. Պոլսոյ մէջ։ Այն յանձնարարները, որոնց արժեթուղթերը ի պահ դրուած են այդ գործակալութեանց մասնաճիւղերուն եւ թղթակիցներուն մօտ, կրնան իրենց խնդրանքին վրայ, գանձուած տեղէն առնել կամ ի րենց հասցէին ղրկել տալ։

Օսմ. Կայս. Պանքան կը կատարէ սակարանական հրամաններ մեր եւ օտար հրապարակներու վրայ. գնում եւ վաճառում կը կատարէ կանխիկ կամ պայմանաժամով։ Հանրութեան տրամադրութեան տակ կը դնէ, օրուան գնով, կարգ մը արժեթուղթեր, ինչպէս Ռումէլիի երկաթուղիի, Եգիպտական Քրէտի Ֆոնսիէի, Ցունաստանի Ազգ. Պանքային պարգեւաթուղթերը, Օսմ. Ապահովագրական Ընկերութեան, եւայլն բաժնեթուղթերը։ Անմիջական կերպով յանձնելի են այս արժեթուղթերը։

Օսմ. Կայս. Պանքան կը տնօրինէ արժեթուղթերու վրայ ամէն գործառնութիւններ, փոխանցում, կտրօններու նորոգում, եւլն., մատչելի տոկոսի մը համաձայն։ Օսմանեան եւ օտար արժեթուղթերու վրայ փոխատուութիւն կ՚ընէ հաշուեբացութեամբ եւ շատ շահաւոր պայմաններով։ Իրենց պայմանաժամէն առաջ կը զեղչէ կարգ մը օսմանեան եւ օտար արժեթուղթերու կտրօններ։ Իր Սնտուկներուն մէջ գտնուած արժեթուղթերուն կտրօնները կը վճարէ, առանց միջնորդ *չէքի։*

Օսմ. Կայս. Պանքան բաժին մը հաստատած է՝ եւրոպական Սակարանի արժեթուղթերուն վրայ տեղեկութիւններ առնելու, անոնք Սակարանին մէջ ընդունուած ըլլան կամ ոչ։ Այս տեղեկութիւնները ձրի կը տրուին։

Օսմ. Կայս. Պանքան կ՚երաշխաւորէ ընդդէմ հարիւրին հարիւր վճարելէ առաջ եկած կորուստը, վիճակահանութեան միջոցաւ, այսինքն վճարման գինով։ Ապահովութեան սակը, որ փոփոխական է, կը հաղորդուի ուզողին։ 21—50

ՊԷԼ ՍՕՂՈՒԳԼԸՂԸՆԸ

ԹԷՏԱՎԻԻ ԳԱԹԻՍԻ

Տօքթօր ԷՎԼԱՆՏԻՈՒԻ Էվրօբատա իճատ իթթիկի սօն սիսթէմտէքի Թըպպը կէնի մուվաֆֆագըյէթլէր էլտէ իթմիշ օլմագլա մուամէլէյի տախիլէն միւտէլի վէ պէօյլէ [illegible] իդոտի [illegible] պիր հաֆթա զարֆընտա պէլ սօղուգլըղընը գաթիյէն թէտավի իտէր. Թէտավիսի [illegible] օլմագ իւզրէ [illegible] սօնրա [illegible]։

Ղալէթ հէնի վէ Էվրօբատա թաթպիգ օլունան սօն ուսուլ իլէ Ֆրէնկի խասթալըղընը մուվաֆֆագըյէթլէ թամ իլէ թէտավի իտէր. Հէր կիւն սաաթ ուչտէն ագշամա գատար Կալաթատա, Սանթըրալ Բար, Գարագէօյ Օթէլինին գարշըսընտա Լամբաճը սօգագընտագի 97 նումէրօլու թէտավիխանէտէ պուլունուր։ 35—40

Արտօնատէր ԶԱՐԷՀ ՆՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

ՍԻԿԱՐԻ ԹՈՒՂԹ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

Կայսերական հրամանով արտօնեալ սիկառի թուղթի վաճառման անունով Ընկերութիւնը կը ծախէ սիկառի թուղթեր ամէն մէկ տետրի վրայ նշանակուած թրքական վիճակահանութեան (Արեւելեան Երկաթուղւոյ) թիւեր. այս թիւերն ունեցողները իրաւունք ունին իւրաքանչիւր վիճակահանութեան մասնակցելու, որ երկու ամիսը անգամ մը տեղի պիտի ունենայ եւ պիտի շահին հետեւեալ կերպով.

1	*վիճակ պիտի շահի*		*Ա*	*թիւ շահողը*		1	*անձ*		*դահեկան*	10000
1	»	»	*Բ*	»	»	1	»	»		1000
2	»	»	*Գ*	»	»	2	»	»		500ական
6	»	»	*Դ*	»	»	6	»	»		300 »
12	»	»	*Ե*	»	»	12	»	»		100 »
28	»	»	*Զ*	»	»	28	»	»		50 »
850	»	»	*Է*	»	»	850	»	»		10 »
900	*թիւեր պիտի շահին իւրաքանչիւր վիճակահանութեան։*									

Ուշադրութիւն. *սիկառի թուղթի տետրեր ունին թիւ մը եւ թուական որ վիճակահանութեան կրնալ մասնակցելու համար։*

Մեր սիկառի թուղթը Վիեննա կայսերական դպրոցը անալից եղած եւ հաստատուած է ամենաազնիւ տեսակէ եւ առողջութեան օգտակար ըլլալը։

Ուրեմն գնեցէք մեր թուղթը որ 10 փարա է եւ իւրաքանչիւր տետրը 100 երեք միեւնոյն ժամանակ պիտի շահի ոսկի դահեկան 10,000.

Անմիջապէս կը վճարուին ամէն վիճակահանութեան վերջ երբ շահողը սիկառի թուղթի տետրի շահող թիւով ներկայանայ Սալոնիկ՝ Սալոնիկի պանքան. Կ. Պոլիս, Սալոնիկի պանքան. Իզմիր. Աթենացւոց եղբարց Ընկերութեան ընդհանուր գործակատարներուն եւ ուրիշ տեղեր Ընկերութեան բոլոր գործակատարներուն։ 62—104

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ
Ընդմէջ Հըլի Կ. Պոլսոյ եւ Օտեսայի

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ
Ալպանօ	1069	Տաճօ	1497	Կաղօ	1011	Մաւօ	724	Րոզարիօ	186
Ալէքօ	2607	Տանտօ	2906	Կրիանտօ	1695	Մարէնկօ	2273	Սաֆֆօ	1113
Անճէլօ	1541	Դորսօ	895	Հէրօ	775	Մարթէլլօ	3709	Սիբրօ	1735
Արկոսօ	2277	Էրաօ	4311	Հիտալկօ	1581	Մէրանօ	3557	Սիլվիօ	1193
Պասանօ	1822	Տոմինօ	987	Հինտու	2720	Միլօ	1057	Սորէնտօ	1203
Պորոտինօ	1264	Տուրօ	2383	Հորաթիօ	3600	Մոնտէպէլլօ	1735	Թասսօ	1323
Պրավօ	1076	Տրագօ	1718	Հումպէր	595	Մուրիլլօ	2419	Թ. Ուիլսըն	1546
Պրիւնօ	841	Տրեմօ	504	Իաքօ	2354	Նէրօ	1033	Թորոնթօ	3327
Պըֆֆալօ	4481	Էկօ	2464	Իտանօ	5540	Օհիօ	4100	Թոլէտօ	1470
Քէլլօ	1371	Էլտորատօ	1520	Ճիւնօ	1080	Օնթարիօ	4036	Թորգուաթօ	487
Գալիբսօ	1837	Էրմօզօ	1841	Քէլսօ	1053	Օրլանտօ	1535	Ուրպինօ	2429
Գամէօ	1244	Ֆաքօ	954	Քալերիտօ	2307	Պալէրմօ	1637	Վասէօ	1914
Գազօ	1694	Ֆինլանտօ	1828	Քովնօ	1700	Պօլօ	510	Վօլօ	1289
Չիքակօ	2729	Ֆլամինկօ	849	Լէօ	1063	Րապալլօ	2229	Վոլթուրնօ	2396
Տիէկօ	1831	Ֆրանչիսկօ	4582	Լէպանտօ	2272	Րիգոլեթօ	1663	Եէտօ	1350
Դիտօ	2397	Կալիլէօ	3060	Լիվորնօ	1643	Րօլլօ	1613	Զէնօ	1200
Տօրատօ	4335	Կիլանօ	1243	Լորէնցօ	3191	Սալէօ	1789		

Ընդհանուր վաճառքով Հըլէն հոս հասած են։

Ալպէրօ *շոգենաւը, նաւապետ Րէյնըր։*
Սիբիօ *շոգենաւը, նաւապետ Սմիթ։*

Ընդհանուր վաճառքով Հըլէն հոս կը սպասուի։
Թալիօ *շոգենաւը, նաւապետ Թօրն, օգոստոս 25ին։*

Դիմել առ Գործակալս Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆՐԻՋՕՑ
Թիւ 22—24, Քիւչիւք Մէյտան խան, Ղալաթիա 10 28—50

C^IE RUSSE

Navigation a Vapeur et de Commerce
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ
ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթուան երթեւեկութիւններ

Օգոստոս

Գշ.	16, 29	*Սեվաստաբօլ ժամը 10ին առաւօտ, Տարտանէլ, Միթիլլի, Իզմիր, Փիրէ, Թարապլուս-Շամ, Պէյրութ, Եաֆա, Բոր-Սայիտ, Աղեքսանդրիա ժամը 4ին իրիկուն։*
Եշ.	18, 31	*Օտէսա ժամը 10ին առաւօտ։*
Ուրբ.	20/ 2	*Մէթէլին, Իզմիր, Փիրէ, Աղեքսանդրիա ժամը 10ին առաւօտ։*
	13	*Օտեսա ժամը 2ին իրիկուն։* 23-50

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՍԷՅԼԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

Ն. ՓԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

Օգոստ. 29*ին* Իմէրէթի, *ուղ. Մարսիլիա։*

Ա.	*կարգ*	*Բարիզի*	*համար*	200 *ֆր.*
»	»	*Մարսիլիոյ*	»	160 »
Բ.	»	*Բարիզի*	»	150 »
»	»	*Մարսիլիոյ*	»	120 »

Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին՝ Թօփհանէ քարափին վրայ։
15 24—50 *Թ. ՈՐԳՈՒԼ*

ՔԻՒՆԱՐՏ CU A D

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ

Որք ամիսը երկու անգամ կը բանին Լիվրբուլի եւ Արեւելից միջեւ

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ
Իվէրնիա	13900	Սիլվանիա	559
Սաքսոնիա	13900	Քաթալոնիա	4841
Լուքանիա	12950	[illegible]	3229
Գամբանիա	12950	Բոսնիա	2945
Ուլթոնիա	8845	Բիգիա	2936
Ումբրիա	8128	Սիբէրիա	2935
Իթրուրիա	8120	Սամարիա	2558
Սէրվիա	7392	Ալկէրիա	2181
Աւրանիա	7269	Շէրպուրկ	1100

Դիմել առ *ՃՈԼԻ Է. ՍԻԿԸՐ*
2—50 Joly et Seagor
Մեյմէնէթլի խան, Թիւ 6, 7, 8, Ղալաթիա, Քարա Մուսթաֆա փողոց։ 14

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1905 Ապրիլ 22 (Ն. Տ.) շաբաթ օրէն սկսեալ

ՀԱՅՏԱՐ ՓԱՇԱ ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ ԿԱՌԱԽՈՒՄԲ Թ.44 խառն Առաւ.		Թ.46 խառն Իրկն.		ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ ԿԱՌԱԽՈՒՄԲ Թ.41 խառն Առաւ.		Թ.43 խառն Իրկն.	
ժ.	վ.	ժ.	վ.		ժ.	վ.	ժ.	վ.
11	15	7	58	*մկն. Գարաքէօյ Կամուրջ ժմ.*	3	52	12	15
11	35	8	18	*ժմ. Հայտար Փաշա մկն.*	3	32	11	55
12	—	8	30	*մկն. Հայտար Փաշա ժմ.*	3	22	11	21
1	5	9	38	*ժմ. Բէնտիք մկն.*	2	13	10	12
1	19	9	52	*մկն. Բէնտիք ժմ.*	2	—	9	52
1	41	10	17	» *Թուզլա* »	1	40	9	30
2	3	10	42	» *Կէյպզէ* »	1	18	9	9
2	27	11	4	» *Տիլ Իսքէլէսի* »	12	48	8	35
2	39	11	15	» *Թավշանճըլ* »	12	34	8	24
3	—	11	36	» *Հէրէքէ* »	12	23	8	12
3	21	11	56	» *Եարըմճա* »	11	56	7	43
3	35	12	9	» *Թիւթիւն Չիֆթլիկ* »	11	44	7	30
3	47	12	23	» *Տէրինճէ* »	11	33	7	19
4	2	12	37	*ժմ. Իզմիտ մկն.*	11	15	7	3
4	21	—	—	*մկն. Իզմիտ ժմ.*	—	—	6	38
5	1			» *Գէօյիւք-Տէրպէնտ* »			6	2
5	34			» *Սափանճա* »			5	32
6	1			» *Համիտիէ* »			5	14
6	48			» *Կէյվէ* »			4	18
7	14			» *Աք-Հիսար* »			3	52
7	49			» *Մէքէճէ* »			3	23
8	19			» *Լէֆքէ* »			2	49
8	57			» *Վէզիր-Խան* »			2	11
9	[illegible]0			*ժմ. Պիլէճիկ մկն.*			1	30
9	55			*մկն. Պիլէճիկ ժմ.*			1	20
1	5			» *Գարաքէօյ* »			12	30
1	49			» *Պօզիւյիւք* »			11	54
2	42			» *Ին Էօնիւ* »			11	17
1	9			» *Չուքուր Հիսար* »			10	44
1	44			*ժմ. Էսկի Շէհիր մկն.*			10	5
երկն.							առաւ.	

ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐ ԳՕՆԻԱՅԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 222 խառն Առաւ.		ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՁ Կառ. Թ. 221 խառն Իրկն.	
ժ.	վ.		ժ.	վ.
10	25	*մկն. Էսկի-Շէհիր ժմ.*	1	25
11	7	» *Կէօքճէ Քըզըք* »	12	45
12	5	» *Սաղքօնլը Բունար* »	12	3
12	59	» *Ալթընթաշ* »	11	7
1	41	» *Չէքիւրլէր* »	10	23
2	41	» *Ճէօյէր* »	9	35
3	10	» *Իհսանիյէ* »	8	50
3	34	» *Համամ* »	8	23
3	44	» *Կազլըկէօլ Համամ* »	8	14
4	31	» *Աֆիոն Գարա Հիսար* »	7	43
5	11	» *Կէօյիւք Չօպանլար* »	6	50
6	6	» *Չայ* »	6	3
6	51	» *Իսհագլու* »	5	10
7	15	» *Տասաւան* »	4	45
7	46	» *Աք Շէհիր* »	4	23
8	13	» *Ազարի քէօյ* »	3	43
9	—	» *Չավուշճու քէօյ* »	3	5
9	38	» *Իլկին* »	2	33
10	25	» *[illegible]ողըն-Խանը* »	1	39
11	20	» *Ջէրայ-Ինի* »	12	57
11	52	» *Մէյտան* »	12	17
12	52	» *Պունար-Պաշը* »	11	12
1	30	*ժմ. Գօնիա մկն.*	10	30
երկն.			առաւ.	

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԷՆԿԻՒՐԻԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 122 խառն Առաւ.		ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՁ Կառ. Թ. 121 խառն Իրկն.	
ժ.	վ.		ժ.	վ.
12	—	*մկն. Էսկի Շէհիր ժմ.*	10	—
12	44	» *Աք Պունար* »	9	18
1	24	» *Ալփու Քէօյ* »	8	46
2	4	» *Պէյլիք Ախուր* »	7	58
3	9	» *Սարըքէօյ* »	7	1
3	58	» *Պիչէր* »	6	4
4	35	» *Սաքալէր* »	5	27
5	9	» *Պէյլիք Քէօփրիւ* »	5	—
6	8	» *Բօլաթլը* »	4	16
7	21	» *Մալը Քէօյ* »	2	49
8	15	» *Սինճան Քէօյ* »	1	47
9	—	*ժմ. Էնկիւրի մկն.*	1	—
երկն.			առաւ.	

33—50

ԱԼԱՅՈՒՆՏԼԸՆ ՔԻՕԹԱՀԻԱ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 323 խառն Առաւ.		Թ. 324 խառն Իրկն.		ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 321 խառն Առաւ.		Թ. 323 խառն Իրկն.	
ժ.	վ.	ժ.	վ.		ժ.	վ.	ժ.	վ.
1	5	11	15	*մկն. Ալայունտլու ժմ.*	12	30	10	35
1	25	11	35	*ժմ. Քէօթահիա մկն.*	12	10	10	15

ՀԱՄԻՏԻԷ—ԱՏԱ-ԲԱԶԱՐ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 426 խառն Առաւ.		Թ. խառն Իրիկն.		ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 425 խառն Իրիկն.		Թ. խառն Առաւ.	
ժ.	վ.	ժ.	վ.		ժ.	վ.	ժ.	վ.
6	16			*մկն. Ատա-Բազար ժմ.*	4	54		
6	34			*ժմ. Համիտիէ մկն.*	4	36		